"AIKA HALPAA OLI" — sanovat, kun ostavat minulta; — "mutta hyvää tavaraa," lisäävät toiset suomalaisella vakavuudella.

OLOF RONKAISEN KAUPASTA
käy tällainen puhe paikkakunnalla. Osote: **401—8:s katu, Hoquiam, Wash.**

VAPAATARJOUS
Hengenahdistusta kärsiville.

Uusi parannuskeino jota kaikki voivat käyttää kodissaan ilman huolta tai ajanhukkaa.

Meillä on uusi keino joka parantaa hengen ahdistuksen ja haluamme että tekin sitä koettaisitte meidän kustannuksellamme. Ei tee mitään eroa, jos sairautenne on jo pitempiaikainen taikka hiljan kehittynyt, jos se on ajottainen tahi pitkällistä laatua, teidän olisi kaikessa tapauksessa tilattava tarjolla oleva vapaa kokeemme. Ei tee mitään eroa minkalaisessa ilmanalassa asutte, mikä lieneekin ikänne tai työnne, meidän parannuskeinomme voi heti auttaa teitä.

Erittäinkin haluaisimme lähettää apumme niille, jotka ovat toivottomia sairautensa suhteen, jossa vesi ruiskeet, höyryytykset, opiumi valmistukset ja "patentti savut" y. m. parannuskeinot ovat olleet hyödyttömiä. Me haluamme näyttää kaikille omalla kustannuksellamme että meillä on keino jolla voidaan parantaa vaikeimkin hengenahdistus, kahisevä ääni, ja kaikki ikäiliset taudin kohtaukset.

Tämä vapaa tarjous on liian tärkeä laimin lyödä ainoatakaan päivää. Kirjottakaa heti ja alkakaa käyttämään keinoamme hyväksenne. Alkää lähettäkö rahaa. Ainoastaan tämä kuponki, lähettäkää se jo tänään.

VAPAA ASTHMA KUPONKI
FRONTIER ASTHMA CO., Room 1246-T, Niagara and Hudson Sts., Buffalo, N. Y.
Lähettäkää vapaa koe osotteella:

.....

.....

.....

REUMATISMI

Sitä sairastaneen neuvo sen kotona parantamiseen.

Keväällä v. 1893 minä sairastuin tulehdus- ja lihasreumatismiin. Ainoastaan ne, jotka ovat kokeneet samaa, tietävät, mitä kärsin seuraavana kolmena vuotena, jolloin sairastin tuota tautia. Koetin kaikkia parannuskeinoja ja lääkereitä, vaan apu, minkä sain, oli vain hetkellista. Vihdoin löysin parannuskeinan, joka paransi minut täydellisesti eikä tauti ole senjälestä uusiutunut. Olen neuvonut tuon parannuskeinon monelle kovasti kärsivälle, jotka ovat sairastaneet reumatismia vuoteen omana ja se on parantanut sairaat joka tapauksessa.

Minä toivon, että jokainen, joka kärsii mistä hyvänsä kolotustaudin eri muodoista, koettaisi tätä ihmeellistä parantavaa voimaa. Aikää lähettäkö senttiakään. Lähettäkää ainoastaan nimenne ja osotteenne ja minä lähetän sen teille vapaasti. Kun olette käyttänyt sitä ja se on osottanut olevansa kauan kaivattu keino reumatismin parantamiseen, voitte lähettää sen hinnan, yhden dollarin. Mutta ymmärtäkää, että minä en tahdo rahaanne, ellette täydellisellä mielihyvällä sitä tahdo lähettää. Eikö se ole kohtuullista? Miksi kärsitte enää kun varma parannuskeino tarjotaan täten vapaasti? Alkää viivytelkö. Kirjottakaa tänä päivänä.

MARK H. JACKSON, No. 335 E Gurney Bldg., Syracuse, N. Y.
Mr. Jackson on luotettava. Yllaoleva todistus on oikea.

Farmi myytävänä

82 eekkerin farmi hyvää maata, josta liki puoli on pohjamaata ja isoin osa viljelyksellä pohjamaasta, hyvä hedelmätarha, uusi haussi, 5 ruum. alhaalla ja yläkerta, uusi paanarakennus, kauntitie menee maan poikki, ¾ mailja Columbia maantietä, 6¼ mallia Mayger, 8¾ Rainier, 6¾ Clatskanie rautatieasemille. Pikainen ostaja saa nyt sen halvalla hinnalla, joten on paras tulla heti katsomaan. Hinta $3,200.00. $1,000.00 käteen, loppu pitkillä maksuehdoilla, 6 pros. korolla. (7)

Lähempiä tietoja saa.
Heikki Jauhiainen,
DELENA, RAINIER, ORE.
Box 13

KIITOS.

Sydämelliset kiitokset kaikille niille lukuisille tuttaville, jotka äkkiarvaamatta tulivat tämän kuun ensi sunnuntaina luoksemme juhlimpan meidän viisitoista-vuotis hääpäivän muistolle, tuoden mukanaan syömiset, juomiset ja arvokkaat lahjat. Se hetken ystävällinen tunnelma pysyy unhoittumattomana kauan mielessämme. Kiitos kauniista viulunsoitosta toveri G. Mäelle. Kiitos kaikille.

Alma ja Alex Ursin
Jouluk. 2 p. 1918, Winlock, Wash.

Tarkastakaa Toverin ilmoitusosastoa.

100
Jalkaa Lapamatoja

Yksi enemmikin tulee usein Alve-Satsin nautittua.

Niblock, Ont., Maaliskuun 14 päivä 1913.
Syvoisa Kansalainen
P. A. Lignell

Tässä ilmoitan, että minä tilasin teiltä Matolikkeet ja niiden tulos oli niin hyvä, että ainan satavilsikymmentä jalkaa matoja tuli sillä äkkeellä, josta olen suuresti kiitollinen.

Matti Viitala.

LVE-SATSI, apteekari Lignell'in erityinen keksintö. Kaksinkertainen voima. Tämä lääke lappaa varmasti Lapamadot, Sukkula nadot, ja kaikki vatsassa elevat madot.—Matojen tuntomerkit ovat. Väänteitä rinnan alla, muuttuvaista kipua vatsassa, kova ruokahalu, eli ruokahalun puute, vatsan täytelläisyys, oksentamineen, tahi taipuminen oksentamaan, sinisen renkaat silmien alla, painon väheneminen ja epämiellyttäviä tunteita vatsassa ja sisälmyksessa. Monet kärsivät tätä yleisesti, tuloksena omituisesta ruokajärjestelmästään ja moni, joka on sairas eikä löydä mitään huojennusta tavallisista lääkkeistä Tuskilleen, kärsii madoista vikka ei niitä olekaan näkyt tarvetta tehdessä.

—Tämä lapamatolääke on tullut tunnetummaksi ja suosittummaksi kuin mikään muu Suomalaisten myymä ja valmistama lapamatolääke Amerikassa.

LIGNELL'IN ALVE SATSI
(kaksinkertainen voima) — Lääke voidaan nauttia lääkkeen makua tuntematta. Lähetetään postimaksuineen $1.00 hinnalla täydelliset ohjeet mukana.

—Lignell'in Apteeki on suurin—
—suom. Apteeki Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.
Nykyinen hinta $1.50.

SUOMESTA

SUURHUIJAUS VALTION VAROILLA.

22 miljoonaa markkaa kidutustarkotuksiin.

Suomen senaatti on hyväksynyt vankeinhoitohallituksen esityksen menoarvioksi työläisvankien "hoidosta" syyskuun 15 päivästä vuoden loppuun. Menoarvio päättyy 21,789,000 markkaan, josta palkkauksiin menee vankeinhoitohallitukselle 123,800 markkaa sekä pakkotyölaitoksille ja vankisiirtoloille 4,148,500 markkaa, "ruuan"-pitoon 10,617 tuhatta 500 mk., pito- ja makuuvaatteisiin 1,500,000 mk., kalustoon ja työaseisiin 500,000 mk., työaineisiin 500 tuhatta markkaa, säästö- ja työosuusrahoihin 100,000 mk., lämmitykseen ja valaistukseen 3,000,000 mk., "sairaanhoitoon" 300,000 mk., kanalaan ja kirjastoon 100,000 mk., pienempiin rakennuskorjauksiin 100,000 mk. ja sekalaisiin menoihin 300,000 mk.

Lahtarioikeuksien tuomitsemia lehtimiehiä.

Hämeenlinnassa on tuomittu Sosialidemokraatin toimittaja, ylioppilas Walde Laaksonen Porista 8 v:ksi kuritushuoneeseen ja 12 v. menettämään kansalaisluottamuksensa.

Helsingissä on tuomittu Savon Työmiehen toimittaja Roope Tuhti 5 v. kuritushuoneeseen ja menettämään kansalaisluottamuksensa 8 vuodeksi. Kuten tunnettua ei Savon Työmies ilmestynyt lainkaan kumouksen aikana.

Valkoisten uhreja karkuteillä.

Viranomaisille Mikkeliin saapuneen tiedon mukaan on Lahden vankileiristä karannut parikymmentä tuomittua punakaartilaista, heidän joukossaan m.m. piirisihteeri Aleks. Halonen.

Lahtarien aiheuttaman kurjuuden lieventäminen.

Helsingissä toimiva hätään joutuneiden työläisten avustuskomitea on saanut Tanskasta 33,000 mkn suuruisen avustuksen.

Kaksi helsinkiläistä liikemiestä on lahjottanut, toinen 1,000 mk., toinen 2,000 mk. ja on muitakin lahjotuksia saatu. Näitä varoja on nyt kuulemma ryhdytty käyttämään.

"Väärien huhujen" levittämisestä rangaistaan.

Raahen Sanomissa kerrotaan; "Senaatin sisäasiaintoimituskunta on käskenyt maaherroja kehottamaan nimismiehiä ja poliisilaitoksia ryhtymään toimiin kaikkien kiihottajien ja väärien huhujen levittäjäin oikeudenmukaiseen rangaistukseen saattamiseksi, sekä erittäin sellaisten myyräntyöntekijäin selville saamiseksi, jotka kehottavat kutsuntaijässä olevia nuorukaisia välttämätään asevelvollisuuskutsuntoja."

Sakariinia suomalaisille.

"Sakariinin valmistusta suunnitel'aan. Emissioniyhtiö, Helsingissä on muodostanut yhtymän, jonka tarkotuksena on ryhtyä harjottamaan happojen valmistusta ja siihen perustuvaa kemiallista teollisuutta. Ensimäisenä kemiallisena tuotteena on tämän yhtymän tarkotuksena valmistaa sakariinia niin, että maamme imeläaineen tarve ensi vuoden alusta lukien voidaan täydellisesti tyydyttää kotimaisella tuotteella.

Karkureita otettu kiinni Pohjanlahdelta.

Tullilaiva "Suomella" tekivät syyskuun alussa Vaasasta kaksi etsivää poliisia retken merelle ottaakseen kiinni Merenkurkun poikki Ruotsiin pyrkiviä karkulaisia. He saivatkin kiinni kolme venekuntaa, joihin kuului 18 miestä. Pidätetyistä karkulaisista oli 2 Kauhavalta, 6 Alahärmästä, 2 Espoosta, 6 Vaasasta sekä 2 Vöyriltä. Osa karkureista oli asevelvollisia, toiset epäluulonalaisia taikka ehdonalaisessa vapaudessa olleita kapinaan osallisia työläisiä.

Punakaartilaisia vielä piileskelee metsissä.

Lopen kunnan viranomaisille oli syyskuun keskivaiheilla ilmoitettu, että Topenan kylässä eräässä torpassa majaili salaa suurempi joukko punakaartilaisia. Tämän johdosta pitäjän "suojeluskuntalaiset" (lahtarit) piirittivät torpan. Punakaartilaiset yrittivät päästä pakoon, jolloin suojeluskuntalaiset tarttuivat aseisiin. Yksi punakaartilaisista ammuttiin kuoliaaksi. Kolme pääsi pakoon, mutta kuusi vangittiin. Pakoon juosseitten jälelle on ilmoitettu päästyn myöhemmin.

Halla vieraillut Suomessa.

Elokuulla vielä lupaavat vuodentulon toiveet ovat Suomessa käyneet kehnommiksi. Elokuun loppupuolella ja syyskuun alussa vallitsi sateisia säitä, jotka hidastuttivat viljan tuleentumista ja estivät korjaustöitä. Elokuun lopulla kävi halla, mikä oli varsin tuntuva Pohjanmaalla ja Karjalassa. Syyskuun 6—9 päivinä teki halla vahinkoa kautta koko Suomen, etenkin etelä- ja länsi-Suomessa. Sato kuitenkin lasketaan tulevan melkoista parempi kuin viime vuonna, jolloin halla oli sitäkin ankarampi.

Venäläisten rakentamien varustusten jaottaminen.

Hämeessä on alettu myydä venäläisten aikoinaan rakentamia juoksuhautoja. Niinpä Piispalassa Tampereen vierellä sijaitsevat juoksuhaudat huutokaupassa myytiin 8,600 markan hinnasta, vaikka venäläiset naihin olivat käyttäneet rakennusaineiksi puuta, sementtiä ja piikkilankaa yksistään 2 milj. markan arvosta. Pitkässäniemessä ja Viililässä olevat juoksuhaudat myytiin 14,450 markan hinnalla. Näitä juoksuhautoja rakennettaessa on niihin haaskattu parruja yhteensä 112 kilometriä pitkältä. Hämeessä venäläiset ovat kuluttaneet puutavaraa ja piikkilankaa juoksuhautoihin yli 50 milj. markan arvosta.

Työläisvanki ammuttu sivumennen.

Tampereen kidutusleirin apulaisjohtaja J. Tamminen on sikäläisessä kuulusteluhuoneessa ampunut Jalmari Vilen nimisen vangin, jonka hän väitti uhanneen häntä puukolla. Tapauksen johdosta toimitetussa tutkinnossa tietenkin todettiin, että lahtariherra oli käyttänyt asetta itsepuolustukseen.

Tannerilaisuuden voittokulku.

Turkulaisissa lehdissä olleella ilmotuksella oli Turun työväkeä ja muita sosialisteja, "jotka eivät olleet liittyneet kapinaan," kutsuttu palokunnan talolle yleiseen kokoukseen keskustelemaan ja neuvottelemaan nykyisestä asemasta.

Kun kokouksen piti alkaa, ei poliisi kuitenkaan laskenut ketään sisälle, joten kokouksesta ei tullut mitään. Tiedusteltaessa asiaa kaupungin poliisimestarilta ilmotti tämä antaneensa määräyksen kokouksen pidon estämiseen sillä perusteella, ettei hän katsonut perustuslain säädöksiä yleisestä kokoontumisvapaudesta voitavan täysin sovelluttaa nykyään toistaiseksi vielä vallitsevissa poikkeuksellisissa oloissa ja ettei ajankohta, jolloin vielä elämme puolittain sotatilassa, ole sovelias valtiollisten kysymysten pohtimiseen yleisessä kokouksessa, jossa ei edes ole takeita siitä, ettei sinne saapuisi myöskin kapinaan osaaottaneita ehkä hyvinkin lukuisasti.

Turun työväki ei siis saanut pitää kokoustaan, koska "perustuslainsäädöksiä" ei Suomessa nykyään sovelluteta muihin kuin lahtareihin. Vai kuinka, herra Tanner?

Välttämättömyys

Hyvä nostakejauho on tarpeellinen kaikissa kodeissa, varsinkin se jauho joka osotti paremmuutensa silloin kun kaikenlaisia jauhoja oli käytettävänä.

CRESCENT
NOSTAKE
JAUHO

täyttää kaikki vaatimukset. Se pysyy hyvänä kauan aikaa, ja leipä aina onnistuu sitä käyttäessä. Kaikissa ruokatavarakaupoissa 25c pauna.

Maa myytävänä.

Vanhuuden heikkouden tähden myyn maani. Maata on 160 eekkeriä. 18 eekkeriä taikissa olevaa pohjaa ja jäännös mäkimaata.

Maata seuraa 8 lypsävää lehmää, hyvä hevospari ja kaikki irtaimisto.

Maasijaitsee 4 mailia Kelsosta, Wash., Diking District No. 1 hyvän tien varrella.

Hinta $4,500.00.

Isaac Peterson.
Lähempiä tietoja saapi,
A. Reinikka, Kelso, Wash.
Phone No. D 2.

Hyvää maata.

6,000 eekkeriä hyvää viljelysmaata Birminghamisa Puget Soundin rannalla. Maa on tasaista ja helppoa puhdistaa ja kahdeksan kaunista järveä on maan rajojen sisällä. Ihanin seutu mitä voi löytää ja suuren sekä vanhan farmialueen keskellä jossa on työtä saatavana kaikesta lajista, sahamyllyillä, kannutuslaitoksissa ja meijereissä. Hyvät tiet kulkevat ristiin ja rastiin. 12 mailia Everettiin ja kahden tunnin ajo Seattleen ja laivakulku Everettiin joka päivä. Maa myydään 40 eekkerin paloissa tai suuremmissa, mutta jos kaksi ostajaa ilmaantuu yhdelle kappaleelle, voidaan sitä myydä pienemmissäkin erissä. Hinta on 35 dollaria eekkeri. Jokainen joka maata haluaa, pääsee siihen käsiksi, sillä alasmaksut ovat kauhean helppoja. Loppusumma saa jäädä 10 vuoden maksuajaksi.

Lähempiä tietoja kirjeellä eli suullisesti.

BROWNELL LAND CO.
Asiamies
AIFRED HAUTAMÄKI
116—4th Ave. So. Seattle, Wash.

TAHDON KIITTÄÄ

kansalaisiani, erittäinkin Portlandissa ja Hockinson, Wash. uuden liikkeeni kannatuksesta ja samalla ilmotan että ensi tulevaisuudessa tulen hankkimaan isomman auto-truckin, jotta voin paremmin välittää huonekalun muuttoa. Välitän 'Rock Springs' kivihiiliä ja myös maalta suoraan teille omenia, perunoita ja lihaa vaadittaessa.

JOHN E. KUIVALA
AUTO-AJURI
1614 Multnomah St.
Portland, Ore.
Puhelin Tabor 8853.
Jättäkää osotteet selvästi, niin säästätte aikaa.

ENSILUOKAN
KAUPPATAVARAA

yleinen hinta ja hyvä palvelus on meidän motto. Tulkaa katsomaan, huomaatte sen todeksi.

Union Pacific Coal Co.
HANNA, WYO.

Lääkäreitä

SUOMALAISET LÄÄKÄRIT
Tri Toivo Forsström
LEIKKAUKSET ERIKOISALANA
— ja —
Tri Werner Lagus
LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA
SPEXARTH BLDG., ASTORIA
Tunnit: 10-12 e. p. p., 2-4 ja 7-8 j. p. p.
Tel. Office: 230 Tel. Residence:
Tri Forsström 582 Tri Lagus 602-R

DR. CHAS. W. BARR
HAMMASLÄÄKÄRI
Suomalainen tyttö apulaisena.
123 Commercial St. Puhelin 455. Astoria

ASIAMIEHIÄ HALUTAAN.
VAPAUDEN RIEMUKULKU: "Worlds Greatest War Illustrated"; (Mailman Suurin Sota Kuvitettuna); Jännittävä; Täydellinen; 600 sivua; Hinta postimaksuineen $2.00. Asiamiehet ansaitsevat $20 päivittäin. Mallinäyte 25c. Tilaa heti NATIONAL PUBLISHERS, (Established 1857), 906 Lakeside Bldg., Chicago.

Marion st. Grocery.

So Aberdeenissä, myy kaikenlaista ruokatavaraa, makeisia, tupakkaa y. m. Tavara taataan.

Myös hinnat kohtuulliset:
ED. EKLUND

Aberdeenin ilmotuksia

K. E. Salo
JALKINEIDEN KORJAUSLIIKE

Luja työ hyvistä tarpeista halvalla. HUOM.! Myyn HYVIÄ KENKIÄ KOHTUHINNALLA, sillä se on sivutoimi työni rinnalla.

202 So. F St. Aberdeen

Tehkää teidän joulu-ostoksenne varhain

Meillä on kaupassamme Pyrolin Ivory settejä, kynsien puhdistus-settejä, kirjotustarpeita, taskulamppuja, kuva-albumeja, hiusharjoja ja paljon muuta tavaraa jokapäiväistä käyttöä varten.

Heikel's Drug Store
117 W. Heron St.,
ABERDEEN, WASH.

TOHTORI
Osten Holsti
Suomal. Lääkäri

FINCH BUILDING

Huonenumerot: 539, 541, 543, 545

Puhelin 599.

Tunnit: 10—11, 2—4, 7—8.

ABERDEEN, WASHINGTON

Arvoisat kansalaiset

Olen avannut oman
Suutariliikkeen
ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä. Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja ehdottomasti hyvin

K. FILANDER
411 E. Wishkah St.
ABERDEEN, WASH.

Grays Harborin suomalaiset!

Apulaisten puutteen takia olin pakotettu myymään apteekkini Aberdeenissä, jonka vuoksi tulen tästä lähtien olemaan

ainoastaan
Hoquiamissa

Panemalla kaiken aikana yhteen apteekkiin voin yhä parantaa palvelustani.

AUKI:—
8—8, lauvantaisin 8—11, sunnuntaisin 8—12 ja 6—8.

Kunnioittaen:
OSSI HEIKEL

SYYS- JA TALVI-
HATTUJA
TAKKEJA
PUKUJA ja PUSEROITA
vuusinta muotia.
MRS. ALF. ABRAMS,
216 So. H St., Aberdeen, Wash.

ESPEDAHL'S STUDIO
(Valokuvaus-atelieri)
Puhelin 551, 211½ G St.
Aberdeen, Wash.

THE MODEL BAKERY AND CONFECTIONERY

koettaa tyydyttää teitä parhaimmalla tavalla mitä rahalla voi saada. Phone 3513
109 West Heron St.
Aberdeen Wash.

BOSTON DENTIST
ABERDEEN, WASH.
Vastapäätä Hayes & Hayes Pankkia.

On kokonaan vaaratonta korjauttaa meillä huonosti hoidetut hampaanne.
Me suoritamme vaikeimmatkin työt ehdottomasti ilman kipua ja pahoja jälkivaikutuksia.

MEIDÄN TIETEELLINEN PARANNUSTAPAMME, "ANALGESIA" kivuton parannus, tekee meidät kykeneväksi hoitamaan turmeltuneimpiakin hampaita — parantamaan ne hyviksi — siihen kuntoon joka välttämättömästi kuuluu täydelliseen terveyteen.

Kaikesta työstämme, yksinkertaisesta täytteestä kalliimpaan siltatyöhön asti, annetaan teille takaus 15 vuodeksi.

HAMPAIDEN KIVUTON POISVETO ON ERIKOISALAMME

Tulkaa katsomaan ja koettamaan taitoamme.

Hinnat kohtuulliset. Tarkastus ja arvostelu vapaa.

Tunnit 9:30—12 ja 1—6, sekä illoin 7—8. Puhelin 484.

Säästäkää rahaa kenkienne ostossa.

HYVIÄ MUODIKKAITA KENKIÄ HUOKEILLA HINNOILLA.

Miesten, naisten ja lasten kenkiä. Tarkotuksemme on miellyttää ostajiamme, tyytyväisyys on taattu, jos ostatte kenkänne

BUSTER BROWN KENKÄKAUPASTA.

Käykää katsomassa varastoamme.

KENKIÄ KOKO PERHEELLE.

Puhelin 520. 207 E. Heron St., Aberdeen, Wash.

Huotari & Co.

Miesten vaatetus Kaupat

322 So.—F St., Aberdeen, Washington
Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington

Tekemällä ostoksenne meiltä säästätte rahaa

PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVASTOIN

Huotari & Co.

NYMAN VELJEKSET
302 So.—F St., ABERDEEN, WN.

Suosittelemme ensiluokkaista varastoa miesten vaatetus- ja kenkä-alalla.
Kaikkia logareille ja myllytyöläisille!

—Tunnettuja—
CO-OPERATIVE Kenkiä
Gordon ja Stetson Hattuja
—HINNAT ALHAISET—
HUOLELL. PALVELUS!

MATTSSON
JEWELRY CO.
Myy ja korjaa kelloja ja juveelitavaraa.
415 East Heron Street
ABERDEEN, WASHINGTON

Hiski Savosen Ruokatavara-kauppa

Kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin

500 E. Wishkah St.
ABERDEEN, WASH.

Työläiset--

Kannattakaa omia liikkeitänne, josta voitte tulee teille. Sellaisia on

G. HARBOR W. CO-OP. MERCANTILE ASS'N
(osuuskaupat)
417 E. Wishkah St. Aberdeen, Wash.
Puhelin 322.
604 I St., Hoquiam, W'n.
Puhelin 629.

Otan vastaan kaikkea maalarinliikkeeseen kuuluvaa työtä sekä myyn maalia ja senäpaperia, useampaa eri lajia. Phone: 1973-W.

Hugo Niemi
1111 E. Market St., Aberdeen, Wash.

Dr. Evert Malin

Chiropractor (Selkäkirurgi) ja Hieroja. Kroonilliset taudit erikoisalana. 808 Summit St. Puhelin: 1441-W., E. Aberdeen, Wash.